



WOM.TIK.ZP-I/2012

Gorzów Wlkp., 04.01.2013 r.

Uczestnicy postępowania o udzielenie zamówienia

Dotyczy: przetargu nieograniczonego na usługę: organizacja i przeprowadzenie szkoleń dla nauczycieli zgodnie ze standardami Europejskiego Certyfikatu Kompetencji Informatycznych – ECCC w ramach projektu „Rozwój umiejętności w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych nauczycieli województwa lubuskiego” PO KL, Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”, Działanie 9.4 „Wysoko wykwalifikowane kadry systemu oświaty”

ODPOWIEDŹ NA ZAPYTANIE DO SIWZ

Zamawiający działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. „Prawo zamówień publicznych” (t.j. Dz.U. z 2010 r., nr 113, poz. 759 ze zm.), odpowiada na treść zapytania, jakie wpłynęło od wykonawcy w dniu 28 grudnia 2012 roku, w stosunku do treści Ogłoszenia o zamówieniu oraz treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w przedmiotowym postępowaniu przetargowym.

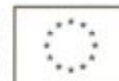
Pytanie:

W nawiązaniu do ogłoszenia o przetargu nieograniczonym na organizację i przeprowadzenie szkoleń dla nauczycieli zgodnie ze standardami Europejskiego Certyfikatu Kompetencji Informatycznych – ECCC w ramach projektu „Rozwój umiejętności w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych nauczycieli województwa lubuskiego” na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy „Prawo zamówień publicznych” uprzejmie proszę o wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Zamawiający żąda, by programy szkoleń były zgodne z Sylabusem ECCC oraz by egzaminy, którym poddani zostaną uczestnicy szkoleń, były zgodne ze standardami ECCC. Ponieważ taki opis przedmiotu zamówienia stanowi rażące naruszenie art. 29 ust. 3 ustawy „Prawo zamówień publicznych” prosimy o potwierdzenie, iż Zamawiający uznawał będzie certyfikaty równoważne certyfikatowi ECCC, a z ostrożności wnioskujemy o modyfikację Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia poprzez używanie sformułowanie „ECCC lub równoważny” zgodnie z art. 29 ust. 3 ustawy „Prawo zamówień publicznych”.

Odpowiedź:

Zamawiający w sposób wnikliwy rozważył stawiany wniosek w zakresie zmiany zapisów Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (dalej SIWZ) oraz ponownie przeanalizował dokonany przez Zamawiającego „Opis przedmiotu zamówienia”, określone „warunki udziału w postępowaniu” oraz „opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tych warunków” zawarte w opisie SIWZ niniejszego postępowania w kontekście art. 29 i nast. ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. „Prawo zamówień publicznych” (t.j. Dz.U. z 2010 r., nr 113, poz. 759 z późn. zm.) i postanowił podtrzymać swoje



stanowisko w zakresie pierwotnego „Opisu przedmiotu zamówienia” z następujących powodów:

1. Określenie przedmiotu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego zawsze jest **autonomiczną decyzją Zamawiającego**, z uwagi na fakt, iż to Zamawiający określa, co ma być przedmiotem określonego zamówienia publicznego – tj. odpłatnej umowy pomiędzy zamawiającym a wykonawcą. Przy realizacji celu postępowania – tj. osiągnięcia jego celu gospodarczego należy stosować przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. „Prawo zamówień publicznych” (Dz. U. z 2010 r., nr 113, poz. 759 z późn. zm.).
2. Celem przedmiotowego postępowania jest wyłonienie wykonawcy usługi szkoleniowej polegającej na organizacji i przeprowadzeniu szkoleń dla nauczycieli zgodnie ze standardami Europejskiego Certyfikatu Kompetencji Informatycznych ECCC przewidzianej do realizacji w ramach projektu „Rozwój umiejętności w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych nauczycieli województwa lubuskiego”, realizowanego przez Wojewódzki Ośrodek Metodyczny w Gorzowie Wielkopolskim w ramach PO KL, Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”, Działanie 9.4 „Wysoko wykwalifikowane kadry systemu oświaty”.

Zamawiający – Wojewódzki Ośrodek Metodyczny w Gorzowie Wielkopolskim w umowie z dnia 28 sierpnia 2012 r. (*uchwała nr 131/1563/12 Zarządu Województwa Lubuskiego*) o dofinansowanie projektu „Rozwój umiejętności w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych nauczycieli województwa lubuskiego” w ramach PO KL (Priorytet IX), zawartej pomiędzy Wojewódzkim Ośrodkiem Metodycznym w Gorzowie Wielkopolskim a Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubuskiego zobowiązał się do realizacji przedmiotowego projektu na podstawie wniosku o dofinansowanie projektu nr WND-POKL.09.04.00-08-009/10, stanowiącego załącznik nr 1 do umowy.

Wniosek o dofinansowanie projektu „Rozwój umiejętności w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych nauczycieli województwa lubuskiego” w konkursie 1/POKL/9.4/2010, w punkcie 3.3 „Działania” – Działanie nr 2 „Realizacja szkoleń dla nauczycieli” definiuje działania, które zostaną zrealizowane w ramach projektu jako:

«(...) Każdy kurs kończy się egzaminem zgodnym ze standardem Europejskiego Certyfikatu Kompetencji Informatycznych. Egzamin sprawdza stopień spełnienia wymagań kompetencyjnych. Szkolenia ujęte w projekcie realizowane będą na bazie Sylabusów ECCC. Definiują one zakresy kompetencji dla danego kursu. Po zakończeniu wydawany jest Certyfikat ECCC zaświadcający o stopniu spełnienia wymagań ECCC (w procentach) przez zdającego».

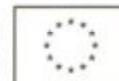
Zatem Zamawiający, dokonując „Opisu przedmiotu zamówienia”, będącego przedmiotem niniejszego zamówienia publicznego, **związany jest treścią wniosku o dofinansowanie**, stanowiącego podstawę oceny formalnej i merytorycznej oraz **treścią umowy o dofinansowanie**, projektu „Rozwój umiejętności w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych nauczycieli województwa lubuskiego”.

Podkreślić należy, że Zamawiający jest uprawniony do tego, aby w treści dokumentów postępowania wskazać posiadane przez siebie rozwiązania i licencje, w tym również **określić je za pomocą znaku towarowego lub firmy producenta**. Wskazanie przez Zamawiającego w SIWS ECCC nie narusza dyrektywy neutralnego opisu przedmiotu zamówienia. Podanie danych umożliwiających Wykonawcom przygotowanie oferty jest **obowiązkiem Zamawiającego** – brak podania danych co do **rozwiązań**, z którymi ma być zintegrowany przedmiot zamówienia powodowałby **brak pewności po stronie Wykonawców co do prawdziwości składanych przez nich ofert** (Wyrok KIO przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych z dnia 29 kwietnia 2011, KIO 821/11). Tak więc podanie w opisie nazwy ECCC nie narusza przepisów ustawy w zakresie art. 29 ust. 1 „Prawa zamówień publicznych”.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Modyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia zgodnie z Państwa propozycją narażałaby Zamawiającego na realizację usługi niezgodnie z warunkami umowy o dofinansowanie, nieosiągnięcie rezultatów zakładanych w projekcie, a tym samym sankcje finansowe, co w kontekście dysponowania środkami publicznymi, jest niedopuszczalne.

3. Określając warunki udziału w postępowaniu Zamawiający ma obowiązek uwzględnić osiągnięcie celu (rezultatu) zamówienia publicznego, którego zamierza udzielić, tj. wyłonienia wykonawcy usługi szkoleniowej, w ramach której zostaną zrealizowane szkolenia i egzaminy certyfikacyjne w standardzie Europejskiego Certyfikatu Kompetencji Informatycznych – ECCC. W tym też kontekście Zamawiający formułuje wymagania w stosunku do potencjalnych wykonawców, mogących wziąć udział w postępowaniu z zachowaniem przepisów „Prawa zamówień publicznych”.

Art. 29 ustawy „Prawo zamówień publicznych” stanowi, że „przedmiot zamówienia opisuje się w sposób jednoznaczny i wyczerpujący, za pomocą dostatecznie dokładnych i zrozumiałych określeń, uwzględniając wszystkie wymagania i okoliczności mogące mieć wpływ na sporządzenie oferty”.

Art. 29 ustawy „Prawo zamówień publicznych” stanowi ponadto, że „przedmiotu zamówienia nie można opisywać przez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, chyba że jest to uzasadnione specyfiką przedmiotu zamówienia i zamawiający nie może opisać przedmiotu zamówienia za pomocą dostatecznie dokładnych określeń, a wskazaniu takiemu towarzyszą wyrazy „lub równoważny”.

W tym kontekście nie może budzić wątpliwości jednoznaczny opis przedmiotu zamówienia, uwzględniający wymagania wynikające z realizacji umowy o dofinansowanie projektu „Rozwój umiejętności w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych nauczycieli województwa lubuskiego”, a wskazanie rodzaju (typu certyfikacji/standardu) jest konieczne ze względu na specyfikę przedmiotu zamówienia i nie stanowi zdaniem Zamawiającego ograniczenia uczciwej konkurencji, ponieważ nie wskazuje konkretnego wykonawcy i nie eliminuje innych potencjalnych wykonawców tego typu usług, którzy mogą złożyć ofertę w przedmiotowym postępowaniu.

Podkreślić należy, iż wskazanie typu certyfikacji (standardu) ECCC, tj. Europejskiego Certyfikatu Kompetencji Informatycznych nie odwołuje się do znaku towarowego ECCC, a wyłącznie do standardu oraz zakresu merytorycznego tej certyfikacji dla obszaru branżowego (PI – Professional Informatics) i jest konieczne ze względu na specyfikę przedmiotu zamówienia.

Z uwagi na powyższe Zamawiający postanowił nie zmieniać treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Dyrektor
Wojewódzkiego Ośrodka Metodycznego
w Gorzowie Wlkp.
mgr Jerzy Kaliszan



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

